



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 431]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 10, 2011/फाल्गुन 19, 1932

No. 431]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 10, 2011/PHALGUNA 19, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 10 मार्च, 2011

सं. 31 (आर ई-2010)/2009-2014

**विषय :** 2010-11 के दौरान कॉटन यार्न के निर्यात पर 720 मिलियन किग्रा. का मात्रा प्रतिबन्ध ।

का.आ. 502(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा अधिसूचना सं. 14 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 22-12-2010 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. अधिसूचना सं. 14 (आर ई-2010)/2009-2014, दिनांक 22-12-2010 की क्र सं. 161ख के सामने कॉलम, "प्रतिबन्ध की प्रकृति" में मौजूदा प्रविष्टियाँ तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार प्रतिस्थापित की जाती हैं :

"वित्तीय वर्ष 2010-11 (अर्थात् 31-3-2011 तक) के दौरान 720 मिलियन किग्रा. की मात्रा सीमा अथवा समय-समय पर विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा यथाअधिसूचित सीमा के मद्दे लाइसेंस के तहत निर्यात की अनुमति है ।"

**3. इस अधिसूचना का प्रभाव :**

कॉटन यार्न (टैरिफ कोड 5205, 5206 और 5207) का निर्यात लाइसेंस के तहत अनुमत था । अब, वित्तीय वर्ष 2010-11 (अर्थात् 31-3-2011 तक) के दौरान 720 मिलियन किग्रा. की सीमा के अधीन कॉटन यार्न के लिए निर्यात लाइसेंस जारी होंगे ।

- [फा. सं. 01/91/180/1843/एएम 11/निर्यात सैल]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 10th March, 2011

No. 31 (RE-2010)/2009-2014

**Subject : Quantity restriction of 720 million kg on export of cotton yarn during 2010-11.**

**S.O. 502(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in Notification No. 14(RE-2010)/2009-2014, dated 22-12-2010.

2. The existing entries in the column "Nature of Restriction" against Sl. No. 161B of Notification No. 14 (RE-2010)/2009-2014, dated 22-12-2010 is substituted as follows with immediate effect :

"Export permitted under licence subject to a quantity limit of 720 million kgs during the Fiscal Year 2010-11 (i.e. up to 31-3-2011) or as notified by DGFT from time to time."

**3. The effect of this notification :**

The export of cotton yarn (Tariff Codes 5205, 5206 & 5207) was allowed under licence. Now, issue of export licences for cotton yarn will be subject to a limit of 720 million kgs during the fiscal year 2010-11 (i.e. up to 31-3-2011).

[F. No. 01/91/180/1843/AM 11/Export Cell]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade